

v mravním ohledu i mezinárodně cenný politický kapitál, který nehodlají nějakým jednostranným postupem promarnit. Lebeděv vyjadřuje pouze názory kompetentních činitelů. V tom směru jsem Tě vždy soustavně informoval. Není třeba tedy žádných obav i pokud se týče naší spolupráce ve věcech domácího odboje.

2. Pokud se týče bezprostřední akce na Slovensku, je tato vážně studována a připravována.² Zbraně mají připraveny a mohou být shozeny kdykoliv, avšak chtějí si také londýnské údaje prověřit. Sami mají spojení a právě se vrátila spojka, která byla odeslána se souhlasem Píky. Mluvil jsem ve věci v Narkomindělu a tlumočil některá Tvá přání, jak mi je i Píka doplnil. Bylo mi řečeno, že není důvodu k překotnému postupu, ale rozhodnutí padne co nejdříve na základě posledních informací.

3. Překvapení vyvolala zde britská intervence a je to pochopitelné.³ Britové byli by sami překvapeni, kdyby např. de Gaulle se obrátil s analogickou žádostí do Moskvy. Sami jsme již dříve o výzbroj žádali, naposledy též pres. Beneš, což bylo okamžitě bez váhání přijato.

4. Jak mne Gottwald ujišťuje, nemají snahy zdejších poslanců politického charakteru a pohybují se zcela v rámci naší společné akce. Gottwald výslovně podotýká, že nešlo mu o navázání spojení s ústředím. Každý chce dnes přispět jak může, tak jak tomu bylo a je i v Londýně, kde každý se snaží svou hřivnou přispět.

5. Budu tlumočit znovu podrobně všechna Tvá přání na příslušných místech, avšak opakuji, že bez vzájemné důvěry a těsné vzájemné spolupráce nemohli bychom ničeho docílit. Mohli bychom do celé věci vnést jen zmatek. V tom ohledu příklad Řecka, Jugoslávie a Polska jsou velmi poučné.

Fierlinger.

AMZV Praha. Depeše došlé, 1944, čís. 1623 (Mos. 209). Záznam dešifrované došlejší depeše (d. 9. 8. 1944). Strojopisný přepis. — Zd. Fierlinger, „Ve službách ČSR“, II, Praha 1948, s. 312—314.

127

1944, august 9. [Moskva.] — Depeša náčelníka čs. vojenskej misie v SSSR gen. H. Píku čs. ministrovi NO gen. S. Ingrovi v Londýne so zprávami o delegácii, vyslanej pplk. Golianom do Moskvy.

Silný:

Hlásím, že dnes jsem zpracoval veškeré zprávy a návrhy zaslané SVV¹ a zítra budu konkrétně projednávat se zástupcem vrch. vel. R. A. Prosím o sdělení, zda jsou patrné nějaké důsledky odletu letadla ze Slovenska a zda nenastaly změny v obsazení přechodu přes Tatry, zda se tam neposadili Němci. Civilní účastníci příletu nezdají se býti delegáty nějakých větších organ. skupin, přiletěli z vlastní iniciativy neb jen z úzkého kroužku. Zvláště inž. Fejka nemá žádného pověření. Pověřenec SVV o něm nevěděl. Por. v zál. Baláz byl účasten na org. partyzán. skupin ve dvou-třech okresech. Prosím o prověření u SVV.²

² Týkalo sa prípravy vojenského vystúpenia slovenskej armády, pripravovaného podľa plánu, ktorý Golian oznámil do Londýna a s ktorým Píka oboznámil sovietske vojenské orgány.

³ Išlo o žiadosť britského velvyslanca v Moskve, aby sovietska vláda súhlasila s dodávkou zbrani z V. Británie na Slovensko podľa Golianových požiadaviek oznámených Ingrovi. Viď ďalej dokumenty čís. 105 a 120.

¹ Išlo o materiál, ktorý priviezli do SSSR npor. Korecký a spol. (viď dokument čís. 118).

² Viď dokument čís. 134.

V nejbližší době dopravím další skupinu (jeden styčný důst. s radistou) pro spojení s voj. odbojem resp. se slov. divizemi. Prosím, aby SVV určilo místo přizemnění a připravilo přijetí.³ Pak sdělím den odletu.

Václav.

VHA Praha. SSSR, Čs. voj. mise v SSSR, 3/3/4. Depeše odeslané, 1944, čís. 881—885/08. Súpis depeší(?). Strojopis, originál.

128

1944, august 10. [Moskva.] — Depeša náčelníka čs. vojenskej misie v SSSR gen. H. Píku čs. ministromi NO gen. S. Ingrovi v Londýne. Píka hlási, že odovzdal hlavnému veliteľstvu sovietskej armády zprávu o vojenskej situácii na Slovensku a o možnostiach využití ju na rýchle preniknutie do nemeckého tyla.

Silný:

Dnes jsem podal vrch. vel. R. A. souhrnnou zprávu o situaci na Slovensku podle dokladů dovezených zást. SVV¹: Rozmístění dvou slov. div. v Karpatech, dislokaci všech voj. útvarů a skladů na Slov., tabulku mater. (výzbroje a střeliva) v mob. skladech, zprávu o Arpádově linii v Karpatech a o maďarské arm. V závěru jsem žádal, aby vrchní vel. R. A. prostudovalo zprávu a využilo možnosti rychlého proniknutí R. A. hluboko na Slov. a do týlu německo-maďarské obrany v Podkarpatské Rusi a konečně možnosti otevřeného boje slovenských posádek proti pronikání Němců ze západu do příchodu R. A. Dále jsem prosil, aby do operující armády na Slovensko byly zasazeny jednotky čs. sboru. Žádal jsem pokyny k usměrnění akce ve středním a západním Slovensku a zbraně na západní a střední Slovensko. Konečně jsem doporučoval, aby operující sov. jednotky dostaly pokyny k navázání konspiračního spojení se slov. jednotkami na frontě. Před odletem ke sboru dostanu asi odpověď.

Václav.

VHA Praha. SSSR, Čs. voj. mise v SSSR, 3/3/4. Depeše odeslané, 1944, čís. 891—895/10. Súpis depeší(?). Strojopis, originál.

³ Neúplnost korešpondencie Ingr—Píka zatiaľ bráni v objasnení otázky, prečo Píka neodoslal včas styčného dôstojníka k dvom slovenským divíziám podľa požiadaviek zo Slovenska — viď dokument čís. 114 —, ktoré boli Píkovi oznámené depešou z 9. 8. 1944. V tejto depeši sa hovorí: „SVV žádá shodit styčné důstojníky do Giraltove. Ať se přihlásí u kpt. Stejskala, přednosty oper. oddělení 1. divize, funguje zároveň pro 2. divizi. Seskok co nejdříve. Heslo: Volga.“ (SÚA Praha, E 22-12-14/65—66. Záznam dešifrovanej došlej depeše, čís. 766—770/10, poř. čís. 6433/3. Strojopis, originál.) — Na záznamu depeše je poznámka „Vyrženo vl. čj. 3308/44 taj. ze dne 10. 8. 44“, čo zrejme znamená odkaz na korešpondenciu so sovietskymi orgánmi.

Z Píkovoho listu gen. Žukovovi z 31. 7. 1944, ktorý obsahuje návrhy vzhľadom na plán protinemeckého vystúpenia na Slovensku, vyplýva, že pôvodne malo byť hlavnou úlohou por. Pavloviča-Hroma (dokument čís. 117) zistiť presnú dislokáciu slovenských jednotiek na východnom Slovensku. (SÚA Praha, E 22-12-11/366, kópia rusky písaného listu). Urgenciu odoslania styčných dôstojníkov do Giraltovec k Stejskalovi obsahuje ešte Golianov rádiogram Ingrovi z 18. 8. 1944 (tamtiež, PMR-L, sign. Slov. nár. rada, „Oto“) a Ingrova depeša Píkovi z 30. 8. 1944 (tamtiež, E 22-12-14/90).

¹ Šlo o Golianovho styčného dôstojníka npor. Koreckého.